

Mitteilungsblatt

Nr. 2

35. Jahrgang

März/April 2009



Gemeinde Döttingen

Inhalt

der Gemeinderat berichtet	3
aus der Bauverwaltung: Häckseldienst, Eröffnung der Badesaison	6
Stellenwechsel im Finanzamt	7
aus der Schule: Agenda Kindergarten und Primarschule	7
aus der Gemeindekanzlei: Hundekontrollmarken, Krankenkasse, Termine	9
Beratungsstellen	10
Die Turnfamilie feiert: Turnerunterhaltung der STV-Riegen	11
Vom „Tütschgebäude“ zum „Gesundheitszentrum“	13
Musikschule: Jahreskonzert und Tage der offenen Türe	14
aus der Einwohnerkontrolle: Gratulationen, Einwohnerstatistik.....	15
Ferienpass Unteres Aaretal	17
Informationsveranstaltung Bildungskleeblatt.....	17
Veranstaltungskalender.....	18
Döttinger Wetterstatistik: Zusammenfassung der Messwerte 2008	20
25 Jahre Regionales Altersheim	22
Grenzüberschreitende Kulturnacht: Delta und Kulturtankstelle	23
Neue kantonale Anlauf- und Beratungsstellen	24
Mütterkreis: Kinderartikelbörse, Ökumenischer Kindergottesdienst	25
Musikgesellschaft: Konzert in der Kirche	27
Jazz- und Gospelkonzert in der Kirche, Voranzeige	27
Schulpflege: Ressortaufteilung	28
Sinfoniekonzert in der Kirche, Voranzeige	29
Details zur ViaRegio Aare-Rhein	31
Fischerverein	33
Jahresbericht Betreibungsamt	33
Männerturnverein: Aktivitäten, Programm	35

Schalteröffnungszeiten der Gemeindekanzlei Döttingen

Montag, Mittwoch – Freitag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag: 08.00 – 11.30 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Für Gespräche ausserhalb dieser Zeit steht die Gemeindeverwaltung
(☎ 056 269 11 30) nach Vereinbarung gerne zur Verfügung. – Sprechstunden
mit dem Gemeindeammann sind direkt telefonisch mit diesem zu vereinbaren.

Redaktionsschluss für Heft 3 (Mai/Juni) 2009: 15. April 2009

Herausgeber:

Gemeinde Döttingen / PRO DÖTTINGEN

Druck:

Bürli Druck, Döttingen

Redaktion:

Jürg Schüpbach

Titelbild:

Adrian Knecht

Döttinger Mitteilungsblatt, Brüelstr. 3b, 5312 Döttingen: **Tel: 056 245 32 40**

E-Mail Adresse: **d-mitteilungsblatt@bluewin.ch**

Döttinger Homepage: www.doettingen.ch

Kulturkommission: www.prodoettingen.ch

aus dem Gemeinderat

Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

(Anfang Dezember 2008 bis Ende Januar 2009)



Gemeindeorganisation / Personelles

Der Gemeinderat hat den Sitzungsrythmus und die Sitzungsstruktur für das neue Jahr verändert. Durch die Einführung des Kompetenzreglementes wurden mehr Kompetenzen an Ressortvorsteher und Abteilungsleiter delegiert. Aus diesem Grund findet in der Regel inskünftig nur noch alle zwei Wochen eine ordentliche Gemeinderatssitzung statt. Dazwischen gibt es entweder eine Aktenauflage mit Kenntnisnahmen oder Strategiesitzungen.

Die Praktikantin der HPS, Frau Nicole Burger, Unterendingen, hat den Vertrag per 31. Dezember 2008 vorzeitig gekündigt um die Ausbildung an der Fachhochschule zu beginnen.

Als neue Finanzverwalter-Stellvertreterin wurde Frau Daniela Senn, Laufenburg, mit Stellenantritt per 1. März 2009 gewählt. Frau Senn ist bereits im Februar 2009 stundenweise auf der Finanzverwaltung tätig. Die bisherige Finanzverwalter-Stellvertreterin Bea Schärer wird nach über 20-jähriger engagierter Tätigkeit auf der Finanzverwaltung Döttingen per Ende März 2009 in Pension gehen. Claudia Ancona, Sachbearbeiterin der Finanzverwaltung, ist zurzeit im Mutterschaftsurlaub.

Das Team der Gemeindekanzlei wird ab 1. Mai 2009 mit Frau Claudia Sibold-Müller, Wil, verstärkt. Sie tritt die neugeschaffene Teilzeitstelle auf der Gemeindekanzlei an.

Planung, Bau

Folgende Baubewilligungen wurden in der Berichtsperiode erteilt:

- Schifferle Alfons und Yvonne, Burgunderweg 8, für den Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage und Carport an der Badstrasse
- Busslinger Robert und Helene, Chuntestrasse 3a, Wetterschutzverglasung der Attika-Terrasse
- Baukonsortium „Kunten“, c/o Laubhus AG, Rüfenach, Gestaltungsplan Sicht- und Wetterschutzverglasung der Terrassen, Chuntestrasse
- Kaiser-Birchmeier, Cornelia und Daniel, Schiltihaldesteig 2, Neubau Stützmauer aus Kalkstein-Quadersteinen
- Knecht-Binder, Michael und Simone, Nussaldenstrasse 25, Neubau 2 Abstellplätze gekiest und Stützmauer
- Paolucci, Gianni, Finkenweg 12, Neubau Sitzplatzverglasung/Wintergarten
- Tinner Manuel und Furter Claudia, Ahornweg 3, Projektänderung: Neubau Stützmauer aus Granit-Quadersteinen, Pergola über Sitzplatz
- Bugmann, Urs und Christa, Hauptstrasse 62, Reitplatzbeleuchtung

Der Auftrag für die Erarbeitung des Gestaltungsplanes Chunte-Neuwingerte wurde an das Büro Firma Arcoplan Lüscher Pfister Keller, Ennetbaden, erteilt. Gleichzeitig wurden die betroffenen Grundeigentümer zur Mitarbeit in einer begleitenden Arbeitsgruppe angefragt.

Strassen / Werke / Verkehrssicherheit

Dem Antrag von Liegenschaftseigentümern die Strassenbeleuchtung im Bereich Unterfeldstrasse 7-10 um einen Beleuchtungskandelaber zu erweitern wurde zugestimmt. Die entsprechenden Arbeiten wurden an die Birchmeier Hoch- und Tiefbau AG sowie die AEW Energie AG erteilt.

Anlässlich der Gemeindeversammlung wurde ein Rahmenkredit für diverse Planungen von Werkleitungs- und Strassensanierungen bewilligt. Die Planungsaufträge für diese Sanierungen wurden an die Büros Ingenieurbüros Schifferli AG, Klingnau, sowie Gerber und Partner, Bauingenieure und Planer AG, Windisch, vergeben.

Sozialhilfe/Vormundschaft

In der laufenden Berichtsperiode wurden 6 neue Gesuche um materielle Hilfe bewilligt.

Vier Leistungsansprüche an materieller Hilfe konnten eingestellt werden, da die Leistungsempfänger entweder eine Arbeit gefunden hatten, der IV-Antrag gutgeheissen wurde oder weil sie weggezogen sind.

Für zwei Personen wurde Kostengutsprache für den Besuch des Beschäftigungsprogrammes HEKS, Turgi, bzw. Wendepunkt, Wettingen, geleistet. Die Teilnahme an einem Beschäftigungsprogramm ist wichtig für die Erhaltung einer Tagesstruktur und die Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt. Während den normalen Arbeitszeiten sind sie in verschiedenen Abteilungen des Lernwerk HEKS oder des Wendepunktes tätig. Zusätzlich werden sie bei der Erstellung des Bewerbungsdossiers sowie bei der Stellensuche unterstützt. Unentschuldigte Absenzen werden dem Sozialamt gemeldet und haben Kürzungen der Sozialhilfe zur Folge.

Der Gemeinderat hat neue Mietzinsrichtlinien für Sozialhilfeempfänger erlassen.

Ein Gesuch um Alimentenbevorschussung wurde bewilligt.

Eine Beistandschaft wurde neu errichtet sowie zwei Beistandschaften aufgehoben. Eine Beistandschaft wurde an den neuen Wohnort der verbeiständeten Person übertragen. Dem Unterhaltsvertrag für zwei Kinder unverheirateter Eltern wurde die vormundschaftliche Genehmigung erteilt.

Gemeindeliegenschaft

Bei der letzten Kontrolle wurden verschiedene Abnutzungserscheinungen am Lift im Schulhaus Chilbert festgestellt. Aus Sicherheitsgründen müssen die Reparaturen ausgeführt werden, obwohl die Kosten nicht budgetiert werden. Der entsprechende Auftrag wurde an die Firma AS Aufzüge AG erteilt.

Die Projektierungsvereinbarung für die Liegenschaften am Chilbert mit dem Büro Schneider Spannagel Architekten AG, Döttingen, wurde um ein Jahr verlängert mit

der Auflage, dass die Projektierungsvereinbarung bei Eigenbedarf durch die Gemeinde hinfällig würde.

Zwei auswärts wohnenden Personen wurde die Beisetzung auf dem Friedhof Döttingen bewilligt.

Das Standplatzgesuch für den Eisverkauf der Venezia Gelato, Klingnau, beim Parkplatz des Fussballplatzes wurde wie in den Vorjahren bewilligt. Neuere Standplatzgesuche wurden und werden aus Präjudizgründen konsequent abgelehnt, da der Platz als Parkplatz gedacht ist.

Jagd

Die gemeinderätlichen Zustimmung zu Handen der Abteilung Wald, Sektion Jagd und Fischerei, zur Aufnahme von Albert Märki, Kleindöttingen, als neuer Jagdpächter in der Jagdgesellschaft Tegerfelden – Döttingen wurde erteilt.

Kultur

Für das länderübergreifende Konzert des Hochrheinischen Kammerorchesters, in welchem auch Personen aus Döttingen mitspielen, sowie des Sinfonieorchesters Sinfonetzia vom 3. Mai 2009 in der Kirche Döttingen wurde ein Unkostenbeitrag von Fr. 1'000.00 gesprochen.

Zwei Politiker im Bundes Haus: Der Müller verbreitet über mich die infamsten Lügen. – Sei froh, dass er nicht die Wahrheit spricht!



The advertisement features a horizontal strip of images at the top, including a person's hands, a globe, and a smiling woman. The URL www.nab.ch is visible in the top right corner. The main headline reads "DIE REGION BELEBEN." in large, bold, black letters. Below the headline, the text states: "Als führende Bank im Kanton Aargau sind wir fest verwurzelt und unterstützen mit unserem Engagement ein abwechslungsreiches und attraktives Leben in den Regionen. Wir öffnen Tore zu kantonalen Anlässen in den Bereichen Kultur, Musik und Sport und tragen dazu bei, die Regionen in Schwung zu halten." followed by the URL www.nab.ch/sponsoring. At the bottom right, the slogan "WIR LÖSEN DAS." is displayed next to the logo of the NEUE AARGAUER BANK, which consists of a stylized star and the bank's name.

aus der Bauverwaltung

HÄCKSEL-SERVICE

Für diejenigen Einwohner/innen von Döttingen, welche das Baum- und Strauchschnittmaterial im eigenen Garten wieder verwenden möchten, wird wiederum ein Häcksel-service zur Verfügung gestellt.

Der nächste Häckseldienst findet am **Dienstag, 17. März 2009** statt.

Das gehäckselte Material bildet für die Kompostierung eine ideale Ergänzung zu Rasenschnitt und Küchenabfällen. Es sind dafür genügend grosse Behälter bereit zu stellen. Das zu häckselnde Material muss gleichgerichtet und gebündelt sein.

Das Häckselgut wird nur gegen Verrechnung und auf Voranmeldung abgeführt.

Aufwendungen bis zu 10 Minuten sind gratis.

Mehraufwendungen werden dem Zeittarif entsprechend in Rechnung gestellt.

(Fr. 226.00/Std. zzgl. MwSt., mind. jedoch Fr. 30.00)

Anmeldungen nimmt die Gemeindkanzlei, Tel. 056 269 11 30, oder die Bauverwaltung, Tel. 056 269 11 60, **bis spätestens Donnerstag 12. März 2009** entgegen.

ERÖFFNUNG DER BADESAISON 2009

Am **Samstag, 25. April 2009 um 09.30 Uhr** öffnet die Badi Döttingen ihre Tore für die Badesaison 2009.

Öffnungszeiten:

25. April bis 29. Mai:	09.30 bis 19.00 Uhr
30. Mai bis 16. August:	09.30 bis 20.30 Uhr
17. August bis 26. September:	09.30 bis 19.00 Uhr

Bei schlechter Witterung wird das Schwimmbad um 12.00 Uhr geschlossen.

Unser Bademeister Peter Sibold sorgt für einen reibungslosen Badebetrieb. Am Kiosk verwöhnt Sie Isabella Weiss gerne mit kulinarischen Angeboten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Allen eine schöne und unfallfreie Badesaison.

Bauverwaltung

➤ **Ihr starker Partner
in der Region**

Ihr Spengler.ch

Vorhard
5312 Döttingen

IHR SPENGLER AG

Bauspenglerei ♦
Blitzschutzanlagen ♦
Flachdachbau ♦
Kaminsanierung/Bau ♦
Regenwassernutzung ♦

Ihr Spengler AG
Spenglerei + Flachdachbau

Vorhard
CH - 5312 Döttingen

Tel. 056 245 81 81 Fax 056 245 83 83
E-Mail: info@ihrspengler.ch

Inhaber: Robert Schiesser

Stellenwechsel im Finanzamt

Als neue Finanzverwalter-Stellvertreterin wurde Frau Daniela Senn, Laufenburg, mit Stellenantritt per 1. März 2009 gewählt. Frau Senn ist bereits im Februar 2009 stundenweise auf der Finanzverwaltung tätig. Sie wird die bisherige Finanzverwalter-Stellvertreterin Bea Schärer ersetzen welche nach über 20-jähriger engagierter Tätigkeit auf der Finanzverwaltung Döttingen per Ende März 2009 in Pension gehen wird.



Finanzverwalter-Stv. Daniela Senn

Ich bin mit zwei Geschwistern in Sulz aufgewachsen. Dort absolvierte ich später auch meine Lehre bei der Gemeindeverwaltung. Nach einem 3jährigen Abstecker in die Privatwirtschaft arbeitete ich 14 Jahre für die Gemeinde Frick als Leiterin der Einwohnerkontrolle und mit Tätigkeit für das Steueramt.

Seit September 2008 wohne ich mit meinem Partner in Laufenburg, bin aber mit Sulz immer noch sehr verbunden. In meiner Freizeit bin ich in der Damenriege aktiv und spiele Korbball. Weitere Hobbies von mir

sind biken, skifahren, wandern, lesen und jassen.

Ich habe mich sehr auf die neue Herausforderung bei der Finanzverwaltung Döttingen gefreut und konnte bereits erste positive Erfahrungen sammeln. Ich freue mich auch die Bevölkerung von Döttingen kennenzulernen und mein Wissen in einem neuen Verwaltungsbereich erweitern zu können.



Primarschule
Kindergarten
5312 Döttingen

Schulleitung Elisabeth Ganz
Tel. 056 268 80 61
doettingen.schulleitung@schulen.ag.ch
www.schule-doettingen.ch

Agenda des Kindergartens und der Primarschule

05. März 07.15	SchülerInnengottesdienst in der Kirche	freiwillig Unterstufe
10. März	Kultureller Anlass mit Andrew Bond	Kindergarten, Primarschule
12. März 07.15	SchülerInnengottesdienst	freiwillig Mittelstufe
06. Mai	Zoobesuch	Kindergarten
08. / 09. Mai	Besuchstage Kindergarten / Primarschule	Alle
13. Mai	1. Bsüechlitag im Kindergarten	zukünftige Kindergärtler
27. Mai	2. Bsüechlitag im Kindergarten	zukünftige Kindergärtler
04. Juni	Besuchstag in der Schule	zukünftige 1. Klässler
10. Juni	Weiterbildung der Lehrpersonen (Caran d'Ache Malkurs)	Lehrpersonen
17. Juni	Kindergartenreisli	Kindergarten
03. Juli	Abschlussfeier für die 5. Klässler	Primarschule

Elisabeth Ganz, Schulleitung Döttingen



BIRCHMEIER

HOCH- UND TIEFBAU AG
5312 DÖTTINGEN
www.birchmeier-bau.ch



Hochbau

Tiefbau

Service

BIRCHMEIER

BAUMANAGEMENT AG
5312 DÖTTINGEN
www.birchmeier-bau.ch



Baudienstleistungen Generalunternehmung

BIRCHMEIER IHR BAUPARTNER

aus der Gemeindekanzlei

Abgabe der Hundekontrollmarken 2009

In der Zeit vom **Montag, 30. März bis Freitag, 3. April 2009** können während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten die Hundekontrollmarken bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Hundehalter, welche nach dem 1. Juni 2009 gemahnt werden müssen, haben zur ordentlichen Taxe eine Bearbeitungsgebühr von Fr. 20.-- zu bezahlen.

Kontrollpflichtig sind alle Hunde im Alter von über 3 Monaten. Die bisher obligatorische Tollwutimpfung wurde per 01. April 1999 aufgehoben. Zur einfacheren Registrierung werden die Hundehalter ersucht, den Impfausweis beim Kauf der Marke vorzuweisen. Die Taxe für die Kontrollmarke beträgt **pro Hund Fr. 100.--** und ist bar zu bezahlen.

Es wäre gut, wenn Hundehalter ihre seit dem Mai 2008 verstorbenen Hunde ebenfalls der Gemeindekanzlei melden könnten, damit diese von der Kontrolle gestrichen werden können.

Prämienverbilligung Krankenkasse

Das kantonale Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Krankenversicherung sieht vor, dass Personen, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, Anspruch auf Prämienverbilligung haben. Wer für 2010 einen Verbilligungsbeitrag beanspruchen will, hat dies bis **spätestens 31. Mai 2009** unter Vorlage der **Krankenkassenpolice 2009** auf der Gemeindekanzlei Döttingen geltend zu machen. Die Formulare können ab Mitte März auf der Gemeindekanzlei (1. Stock) bezogen werden. Für Fragen steht die Gemeindekanzlei (Tel. 056 269 11 30) gerne zur Verfügung.

Termine

Neben diversen Terminen, welche in der Mitte des Mitteilungsblattes entnommen werden können, sind für das Jahr 2009 durch Gemeinderatsbeschluss folgende Termine verbindlich festgelegt worden:

Gemeindeversammlungen	17. Juni 2009	20. November 2009
Einwohnergemeinde	Turnhalle Bogen	Turnhalle Bogen
Gemeindeversammlungen	19. Juni 2009	20. November 2009
Ortsbürgergemeinde	Forsthaus Gänter	Turnhalle Bogen
Abstimmungen / Wahlen		08. Februar 2009
		08. März 2009
		29. März 2009
		17. Mai 2009
		27. September 2009
		29. November 2009
Hundemarkenausgabe		30. März - 03. April 2009
Jungbürgerfeier		29. Mai 2009
Budgeteingeabe		31. Juli 2009
Personalausflug Gemeindeangestellte		04. September 2009
Seniorenflug		10. September 2009
Waldbereisung		06. Juni 2009

GEMEINDEKANZLEI DÖTTINGEN

SUCHTHILFE AGS BERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 7, 5312 Döttingen
www.suchthilfe-ags.ch

Tel.: 056 245 68 77 / Fax: 056 245 68 76
E-Mail: doettingen@suchthilfe-ags.ch

- ◆ Einzel-, Paar-, Familiengespräche
- ◆ Ambulante Begleitung
- ◆ Abklärung und Vermittlung von stationären Therapien
- ◆ Nachsorgeangebot nach einem Entzug oder stationären Therapieaufenthalt
- ◆ Krisenintervention

JUGEND-, FAMILIEN- UND EHEBERATUNG BEZIRK ZURZACH

Hauptstrasse 15, 5312 Döttingen Tel. 056 245 66 52 / Fax: 056 245 77 52

Bürozeiten: Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

- ◆ Familien- und Erziehungsfragen
- ◆ Eheberatungen
- ◆ Kinder in Heimen und Pflegefamilien
- ◆ Finanzprobleme/Arbeitslosigkeit
- ◆ Krankheit/Persönliche Probleme

MÜTTER- VÄTER- BERATUNGSSTELLE DÖTTINGEN

Die Beratungen finden in der Regel jeden **2. und 4. Montag** des Monats im **Altersheim** an der Hauptstrasse statt.

Beratungstag	Datum	Zeit
Montag	9. März 2009	14.00 – 16.00
Montag	23. März 2009	➔ mit Voranmeldung
Montag	13. April 2009 fällt aus!	Ostermontag
Montag	27. April 2009	➔ mit Voranmeldung

Telefonisches Beratungsangebot: 056 245 42 40

Mo./Mi./Do./Fr.	08.15 - 09.15 Uhr	Zu den übrigen Zeiten ist ein Telefonbeantworter eingeschaltet.
Di.	13.30 - 15.00 Uhr	

ANLAUF UND BERATUNGSSTELLE AARGAU

Die Anlauf und Beratungsstelle dient betagten Personen und ihren Angehörigen zur Information und Beratung über das Angebot der vorhandenen Dienste und der benötigten Dienstleistungen (Pflegegesetz §18).

- ◆ **Telefon:** 0848 40 80 80
- ◆ **Internet:** www.info-ag.ch
- ◆ **E-Mail:** beratung@info-ag.ch

Postadresse: Anlauf – und Beratungsstelle Aargau
Postfach
5001 Aarau

Die Turnerfamilie feiert!

Turnerunterhaltung

in der Mehrzweckhalle
Bogen mit den Riegen des

Turnvereins Döttingen

Samstag, 21. März 2009
14.00 und 20.00 Uhr

Nachessen ab 18.00 Uhr

Nach der Vorstellung

TANZ
mit Livemusiker
Tobias Kaiser

**Wein-
Bar**



**Liebe
Turnfreunde!**

Wir freuen uns,
Sie zu unserem
«kleinen» Jubiläum
einzuladen.

Unsere Riegen
bieten Ihnen
ein kurzweiliges
Programm mit
Sport, Spiel und Spass!

Wir heissen Sie
und Ihre Angehörigen
herzlich willkommen!

Eintritt:
mittags Fr. 6.–
abends Fr. 12.–
Kinder bis 16 Jahre Fr. 8.–

Reservation
Telefon 056 245 39 73
15., 16. und 19. März
19.30 bis 20.00 Uhr

**Ein zukunftsorientiertes Döttingen braucht
eine Vertretung in Aarau, deshalb wählen
wir am 8. März als Grossrat**



Urs Blumenthal

**Martin Amstutz, Margrith + René Bernhard, Anneliese
+ Georg Birchmeier, Markus Birchmeier, Claire + Urs
Blum, Dr. Oswald Bollhalder, Monika + Thomas
Brühlmeier, Stefan Bugmann, Thomas Bugmann, Afra
+ Ueli Bugmann, Walter Bugmann-Knecht, Bruno
Bütikofer, Brigitte + Leo Erne, Peter Hirt, Max Humbel,
Regula Jordi, Mirjam Jufer, Vreni + René Jufer, Lilly +
Kurt Knecht, Karine + Beat Knecht, Doris Knecht, Rolf
Knecht, Albert Köferli, Werner Koller, Barbara + Harry
Marlovits, Peter Richard, René Roth, Marika
Schneider, Herbert Schneider, Maja + Jürg
Schüpbach, Mike Spannagel, Ruth + Ueli Stauss,
Franz Suter, Ivo Suter, Viktor Umbricht, Jörg Urben,
Vreni + Benno Wäger, Otto Zimmermann jun., Paul
Zumsteg**

Vom „Tütschgebäude“ zum „Gesundheitszentrum“

Das Gebäude der ehemaligen Tisch- und Stuhlfabrik Tütsch & Schifferle an der Hauptstrasse 7 in Döttingen hat in den letzten 11 Jahren infolge der einziehenden Mieter einen sichtbaren Wandel erfahren. Nach und nach sind seit 1997 Lillo's Fitness-Träff (1997), die CSS-Versicherung (Juni 1998), der Spitem-Verband Döttingen-Klingnau-Koblentz (Juli 1999), die Suchtberatung des Bezirks Zurzach ags (Oktober 1999), die Mütter-Väter-Beratung des Bezirks Zurzach (Oktober 2005), die Physiotherapie-Praxis „Physioconcept“ (Oktober 2007) und zuletzt die Praxis für Homöopathie von Rahel Häfeli (Januar 2008) eingezogen. Alle Mieter bieten ihre Dienstleistungen zum Wohl der Gesellschaft an und sind somit wichtige und tragende Eckpfeiler im Gesundheitswesen.



Die angebotenen Dienstleistungen werden seitens der Klienten schwerpunktmässig zur Vorbeugung, Behandlung und Pflege, Beratung und zur Finanzierung genutzt. Die Notwendigkeit dieser Einrichtungen zeigt sich anhand stetig wachsender Nutzung der einzelnen Institutionen.



Infolge dieser Entwicklung befanden die Mieter eine Änderung der Gebäudebezeichnung für sinnvoll. Nach entsprechenden Abklärungen mit den Gemeindevertretern und den Vermietern wurde die notwendige Genehmigung erteilt. Das Gebäude trägt ab dem 28. März 2009 neu den Namen:

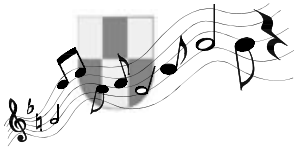
**Gesundheitszentrum
Döttingen**

Als Blickfang wird an verschiedenen Stellen des Gebäudes und an der Lichtsäule an der Hauptstrasse das moderne Logo mit Schriftzug dargestellt.

Tag der offenen Tür am 29. März 2009

Gleichzeitig findet am Sonntag, 29. März 2009 von 10.00 – 16.00 Uhr ein „Tag der offenen Tür“ statt. Die Organisationen bieten neben einer kleinen Festwirtschaft inkl. Wettbewerb auch einen Einblick in ihre Tätigkeiten.

Ein Mann der vom Arzt viel Ruhe und Schlaf verordnet bekommen hat, sollte diesen Rat befolgen und wieder ins Büro gehen!



VERANSTALTUNGEN DER MUSIKSCHULE DÖTTINGEN IM MÄRZ 2009

Jahreskonzert und Tage der offenen Tür

Die Musikschule Döttingen bietet auch in diesem Jahr wieder zwei interessante Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an.

So werden im Rahmen des diesjährigen **Jahreskonzertes am Mittwoch, 18. März 2009 um 19.00 Uhr in der Turnhalle Döttingen** die Schülerinnen und Schüler der Musikschule auftreten, sie werden betreut und begleitet von ihren Lehrerinnen und Lehrern.

Ausserdem werden, wie jedes Jahr, die traditionellen **Tage der offenen Tür** stattfinden. Dieses Mal vom **23. bis 26. März 2009** und grösstenteils in den Räumen der Musikschule **im alten Gemeindehaus** in Döttingen, Kanzleigasse 2. Tagsüber und, je nach Stundenplan der einzelnen Lehrerinnen und Lehrer, bis zum Abend besteht die Möglichkeit, den Unterricht der MusiklehrerInnen zu besuchen. Eine **Übersicht über die Stundenpläne der MusiklehrerInnen** für diese Besuchstage wird den Schülern abgegeben und an den Eingängen zu den Schulgebäuden und dem alten Gemeindehaus ausgehängt.

Ab- und Anmeldeschluss für den Musikunterricht im Schuljahr 2009/2010 ist am **Mittwoch, den 8. April 2009**.

Das ganze Fächerangebot der Musikschule wird während der Veranstaltungen zu erleben sein, als da wären Klavier, Keyboard, Akkordeon/Schwyzerörgeli, Saxophon, Klarinette, Blechblasinstrumente, Konzertgitarre und Elektrogitarre, Violine, Violoncello, Blockflöte, Querflöte und Schlagzeug.

Sowohl das Jahreskonzert als auch die Tage der offenen Tür sind wunderbare und faszinierende Möglichkeiten, Entscheidungshilfen zu bekommen, welches Instrument später zum Lernen das „richtige“, das heisst, das Lieblingsinstrument werden könnte.

Die Musikschule Döttingen hat auch, was vielen noch nicht bekannt ist, **Unterricht für Erwachsene** im Angebot, da es nie zu spät ist, ein Musikinstrument zu erlernen.

Inzwischen hat sich anhand seriöser wissenschaftlicher Studien immer klarer herauskristallisiert, welche intensive positive Wirkungen das regelmässige Musizieren hat, von der Verbesserung der Intelligenz und Konzentrationsfähigkeit bis hin zu einer Stärkung der emotionalen und sozialen Kompetenz, ja sogar bis hin zu einer Kräftigung des menschlichen Immunsystems.

Alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind sowohl zum Jahreskonzert als auch zu den Tagen der offenen Tür herzlich eingeladen.

Besuchen Sie auch unsere Homepage auf:

<http://www.musikschule-doettingen.ch>

Fächerangebot der Musikschule Döttingen für Unter-, Mittel- und Oberstufe sowie Erwachsene:

Instrumente mögliches Einstiegsalter

Violoncello	ab 3. Primar
Sopranflöte	ab 1. Primar
Altflöte	ab 3. Primar
Querflöte	ab 4. Primar
Trompete	ab 3. Primar
Posaune	ab 4. Primar
Konzertgitarre	ab 1. Primar
Elektrogitarre	ab 4. Primar
Klavier	ab 1. Primar
Keyboard	ab 1. Primar
Violine	ab 1. Primar
Akkordeon	ab 3. Primar
Schwyzerörgeli	ab 3. Primar
Schlagzeug	ab 3. Primar
Saxophon	ab 1. Primar
Klarinette	ab 3. Primar

Gruppenunterricht

2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
Gruppen möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich
2er-Gruppe möglich

Das Einstiegsalter kann von Kind zu Kind variieren und ist flexibel zu handhaben nach Absprache mit den Musiklehrerinnen und Musiklehrern. Diese helfen gerne bei der allfälligen Abklärung. Der Gruppenunterricht ist grundsätzlich nur für Anfänger möglich. Für Erwachsene wird ein Zehnerabonnement angeboten. Damit können innerhalb eines Schuljahres zu beliebigen Zeitpunkten 10 Instrumentalstunden besucht werden.

Nähere Informationen erhalten Sie bei Herrn O. Hebermehl (Tel. 00497655297)

aus der Einwohnerkontrolle

Gratulationen

Nachtrag:

21. Januar: 85. Geburtstag von Graf Lina, Grossmattenring 7

Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin nachträglich ganz herzlich und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute, viel Gfreut's und gute Gesundheit.

Einwohnerkontrolle-Statistik

Einwohnerzahl per 01.12.2008	Geburten	Todesfälle	Zuzüge	Wegzüge	Einwohnerzahl per 31.01.2009
3'615	9	6	51	33	3'636

Der Gemeinderat heisst die Neuzuzüger in Döttingen herzlich willkommen und freut sich, wenn diese möglichst aktiv am Döttinger Dorfleben teilnehmen.

OTTO'S



**Riesenauswahl –
überraschend günstig!**

Sideboard

Dekor Walnuss/weiss,
150 x 85 x 40 cm

269.-



Wohnwand

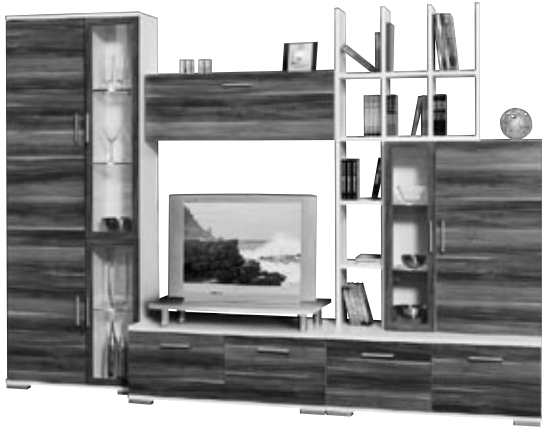
Dekor Walnuss/weiss,
275 x 200 x 55 cm

898.-

TV-Aufsatz

Dekor grau,
90 x 12 x 45

49.-



Polstergarnitur

Kunstleder, 273/163 x 73 x 89 cm

1198.-



- Armteile verstellbar
- pflegeleicht • Lederoptik
- abwaschbar • in div. Farben erhältlich

Besuchen Sie uns in Döttingen!

www.ottos.ch 

www.ferienpass-unteres-aaretal - die ultimative Freizeitbeschäftigung in den Frühlingsferien!

In der zweiten Ferienwoche, von **Samstag, 18. April bis Samstag, 25. April 2009**, findet wiederum der beliebte Ferien(s)pass statt. Das Angebot richtet sich an alle **Schüler/innen der 1. bis 9. Klasse**.

Aus **über 150 Kursen** kann jedes Kind 2 Kurse in seiner Altersstufe wählen. Hinzu kommen die freien Angebote mit und ohne Anmeldung (Kino, Lotto, Schach-Plauschturnier, Spielnachmittag, Schlauchbootfahrt und **neu** Besuch bei der Feuerwehr und den Pontonieren). Die Unter- und Mittelstufe wird in den Genuss des Films „**Horton hört ein Hu**“ kommen und die Oberstufe kann sich auf „**KLICK**“ freuen.

Dank unseren Sponsoren kostet der Ferienpass auch dieses Jahr wieder nur Fr. 18.-. In diesem Preis enthalten sind zudem Bons für Eintritte ins Hallenbad, Minigolf sowie ein Gutschein für die Teilnahme am Ballonwettflug am **Power Kids Day in Kleindöttingen von Samstag, 25. April 2009**. An diesem Tag wird nebst vielen tollen Attraktionen auch wieder ein Floh- und Tauschmarkt durchgeführt.

Wichtige Termine im Überblick

- **Anmeldung via Internet unter www.ferienpass-unteres-aaretal.ch:**
Mittwoch, 11. Februar bis Samstag, 28. Februar 2009
- **Verkauf Ferienpass-Büchlein in unserer Gemeinde:**
Schule: Montag, 16. Februar bis Freitag, 20. Februar 2009
VOLG: Montag, 16. Februar bis Freitag, 27. Februar 2009
- **Anmeldeschluss:** Samstag, 28. Februar 2009
- **Abgabe der Kursbestätigungen in den Schulen:**
Donnerstag + Freitag, 19./20. März 2009



Gerne stehen **Elvira Amstutz (056 245 71 40)**, **Martha Senn (056 245 17 15)** und **Karin Wagner (056 245 72 57)** für weitere Auskünfte zur Verfügung. Das Team und vor allem auch die Kursleiter/innen freuen sich auf viele Anmeldungen!

Informationsveranstaltung Bildungskleeblatt

Sie sind herzlich eingeladen zur
öffentlichen Informationsveranstaltung betreffend Bildungskleeblatt
am Dienstag, den 17. März 2009 um 20.00 Uhr
in der alten Turnhalle Döttingen.

Referent ist Herr Victor Brun, Leiter Inspektorat BKS.

Schulpflege Döttingen

Veranstaltungskalender März - Juni

MÄRZ 2009

- | | | |
|----------------|--------------|---|
| 2. | Mo | Verein Winzerfest: Zusammenkunft Beizenverantwortliche |
| 3. | Di | Rebbergverein: GV im Restaurant Gambrinus |
| | Di | Samariterverein: Nothelferkurs 1 |
| 6. | Fr | Fan-Club FCD: Jassmeisterschaft |
| | Fr | Jungwacht/Blauring: Informationsanlass für Eltern und Kinder |
| 8. | So | Abstimmungen/ Wahlen (Grossratswahlen) |
| | So | Mütterkreis: Ökumenischer Kleinkindergottesdienst* |
| 9. | Mo | Mütter-Väter-Beratung* |
| 10. | Di | Mütterkreis: Chnophöck |
| 12. | Do | Frauenbund: Generalversammlung |
| 13./14. | Fr/Sa | Mütterkreis: Kinderartikelbörse* |
| 13.-14. | April | Kulturtankstelle: Behrouz Varghaiyan* |
| 17. | Di | Häckseldienst der Gemeinde |
| | Di | Informationsveranstaltung betreffend Bildungskleeblatt* |
| 18. | Mi | Musikschule: Jahreskonzert* |
| | Mi | Verein Winzerfest: Generalversammlung |
| 19. | Do | STV: Frauenriege, Rückrunde Schnurball Eendingen |
| | Do | Frauenbund: Stubete im delta |
| 20. | Fr | Frauenbund: Besuch der Ostereierausstellung Furtal |
| 21. | Sa | STV - Riegen: Turnerabend* |
| 23. | Mo | Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)* |
| 23.-27. | Mo-Fr | Musikschule: Tage der offenen Türe* |
| 24. | Di | Mütterkreis: Gschichtechichte |
| 26. | Do | Unentgeltliche Rechtsauskunft* |
| | Do | Mittagstisch Pro Senectute, 11.30 Uhr, Rest. Central |
| 28. | Sa | Handharmonika Club: Jahreskonzert in der Turnhalle |
| | Sa | Pro Döttingen: Grenzüberschreitende Kulturnacht* |
| | Sa | Kulturtankstelle: Grenzüberschreitende Kulturnacht* |
| 29. | So | Ersatzwahlen: Wahl eines Gemeinderatmitgliedes
für den Rest der Amtsperiode 2006/2009 |
| | So | Gesundheitszentrum Döttingen: Tag der offenen Tür* |
| 30. | Mo | Präsidentenkonferenz im FW-Theorieraum |
| 30.-3. | April | Abgabe der Hundemarken* |
| 31.-4. | April | Jungwacht/Blauring: Palmenbinden |

APRIL 2009

- | | | |
|-----------------|-------|--|
| 4. | Fr | Musikgesellschaft: Konzert in der Kirche (Palmsonntag)* |
| 7. | Di | Samariterverein: Nothelferkurs 2 |
| | Di | Mütterkreis: Osterbasteln |
| 8. | Mi | Musikschule: An- und Abmeldeschluss f.d. Unterricht 09/10* |
| 10.- 26. | | Schule: Frühlingsferien |
| 19. | So | Musikgesellschaft: Einzug/Konzert am Weissen Sonntag |
| 25. | Sa | Jubiläumsfeier Regionales Altersheim* |
| 25./26. | Sa/So | Fischereiverein: Fischessen im Gänter, jeweils ab 11 Uhr* |
| 26. | So | Motorradsegung, Schulhausplatz |

27. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 28. Di Spitex-Verein: GV im Schulhaus Koblenz, 20 Uhr
 Di Frauenbund: Kurs „Ihr Vorname ist Farbig“
 Di Mütterkreis: Freudiges Tanzen
 30. Do Mittagstisch Pro Senectute, 11.30 Uhr, Rest. Central
 Do Frauenbund: Letzte Stubete der Saison im delta

MAI 2009

2. Sa Jungwacht/Blauring: Papiersammlung
 3. **So Sinfoniekonzert in der katholischen Kirche, 17 Uhr***
 5. Di Frauenbund: Führung: Badens einzigartige Thermalquellen
 Di Samariterverein: Crash Bum
 9. Sa Jungwacht/Blauring: Muttertagsbasteln
 Sa Rebbbergverein: IP- Kurs in der Eichhalde
 10. **So Jazzkonzert in der katholischen Kirche**
 11. Mo Mütter-Väter-Beratung*
 12. Di Mütterkreis: Chnopfhöck
 16. Sa Eröffnung „ViaRegio Aare-Rhein“ auf dem Achenberg*
 17. **So Abstimmungen/ Wahlen**
 21. Do STV: Frauenriege, Auffahrtswanderung Lägern
 Do MTV: Auffahrtsmarsch
 25. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 26. Di Samariterverein: Vereinhock
 Di Mütterkreis: Tagesausflug (Kleine Wanderung mit Grillplausch)
 28. Do Mittagstisch Pro Senectute, 11.30 Uhr, Rest. Central
 29. **Fr Jungbürgerfeier**

JUNI 2009

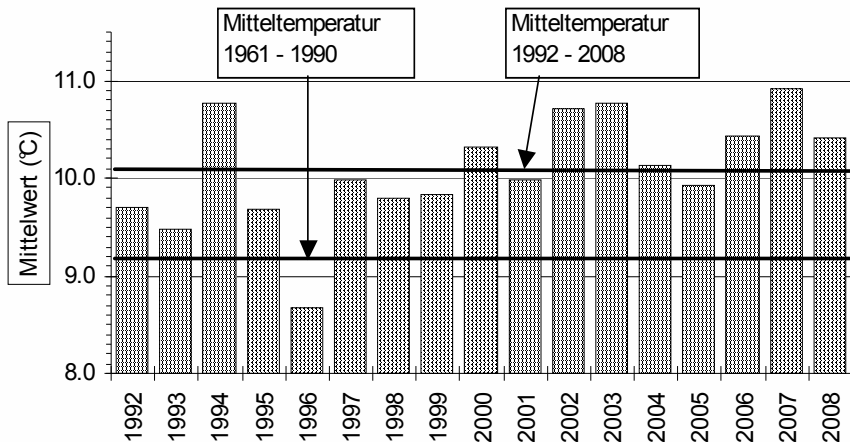
2. Di Jungwacht/Blauring: Elternabend zum Sommerlager
 6. **Sa Waldbereisung**
 6./7. Sa/So Jungwacht/Blauring: Baditag/ -weekend
 (Verschiebedatum Sa/So, 13./14.06.)
 6./7. Sa/So Musikgesellschaft: Bezirksmusikfest in Fiesch VS
 8. Mo Mütter-Väter-Beratung*
 9. Di Mütterkreis: Verschiebedatum Tagesausflug vom 26.05.09
 12. Fr STV: Frauenriege, Sternmarsch in Full
 14. So Damenriege: Frauenlauf Bern
 17. **Mi Einwohnergemeindeversammlung Turnhalle**
 18. Do Frauenbund auf Reisen
 19. **Fr Ortsbürgergemeindeversammlung Forsthaus Gänter**
 22. Mo Mütter-Väter-Beratung (mit Voranmeldung)*
 23. Di Mütterkreis: Wasserplausch
 25. Do Unentgeltliche Rechtsauskunft*
 Do Mittagstisch Pro Senectute, 11.30 Uhr, Rest. Central
 Do Musikgesellschaft: Open Air Konzert beim Altersheim
 27./28. Sa/So STV: Kreisturnfest Koblenz
 29. Mo Samariterverein: Regionalübung in Würenlingen

Zu den mit * bezeichneten Veranstaltungen finden Sie Näheres im Heft!

Döttinger Wetterstatistik

Witterung 2008 – für einmal keine Rekordwerte im Unteren Aaretal ...

Abgesehen von einem Temperaturüberschuss von rund 1°C gegenüber dem Mittelwert der Vergleichsperiode 1961-1990 und einem Niederschlagsdefizit von 10% sorgte die Witterung im vergangenen Jahr in der Region nur für wenig Aufregung (z.B. der Wintereinbruch über die Ostertage). So blieb das Untere Aaretal, wie im Übrigen die gesamte Alpennordseite, im vergangenen Jahr von Unwetterereignissen der groben Art verschont. Dennoch, mit einer Durchschnitts-Temperatur von 10.4°C reiht sich das Jahr 2008 nahtlos in eine Abfolge zu warmer Jahre ein. Seit Beginn der systematischen Temperaturmessungen in der Schweiz im Jahre 1864, finden sich die 8 wärmsten Jahre allesamt im Zeitraum der letzten 15 Jahre (siehe dazu auch die untenstehende Grafik). Verläuft die Witterung auch in diesem Jahr in Richtung Klimaerwärmung? Der Januar 2009 hat mit Temperaturen deutlich im frostigen Bereich schon einmal nachhaltig für einen gegenläufigen Trend gesorgt. Es war seit 22 Jahren der kälteste Wintermonat. Der milde Januar 2007 war um fast +7° Celsius wärmer. Darüber mehr im nächsten Bulletin.



Dezember 2008	<u>2008</u>	<u>1991-2007</u>	<u>1961-1990</u>
Niederschlagsmenge: (Schluce)	64.5 mm	100.5 mm	91.0 mm
(Steiachner)*	62.6 mm		
Grösste Tagesmenge: 05. Dez.	12.4 mm		
Temperatur-Mittelwert:	0.9 °C	1.7 °C	1.0 °C
Höchster Meßwert: 22. Dez.	7.9 °C		
Tiefster Meßwert: 29. Dez.	-6.7 °C		
Neuschneemenge:	25.5 cm	11.1 cm	

* Wetterstation Kai Kobler

Die Messdaten für den Januar 2009 etc. folgen im Mitteilungsblatt Nr. 3

Zusammenfassung der Döttinger-Messwerte für das Jahr 2008

<u>Temperaturen (°C)</u>	<u>2008</u>	<u>1991-2007</u>	<u>1961-1990</u>
Jahresmittelwert:	10.38	10.06	9.20
Monatsmittelwerte:			
Januar	3.3	0.9	0.1
Februar	4.5	2.4	1.4
März	5.1	6.2	5.2
April	9.2	9.8	9.1
Mai	16.6	14.5	13.5
Juni	18.6	17.5	16.6
Juli	19.9	19.2	18.3
August	18.8	18.9	17.8
September	13.0	14.6	14.2
Oktober	10.4	10.2	9.4
November	4.6	4.6	4.2
Dezember	0.9	1.7	1.0
Höchster Meßwert:	31. Juli	33.9	
Tiefster Meßwert:	29. Dezember	-6.7	

<u>Niederschläge (mm)</u>	<u>2008</u>	<u>1991-2007</u>	<u>1961-1990</u>
Jahresmenge:			
(Schluche)	925.0	1054.9	1030.0
(Steiacher)	936.4		
Monatsmengen:			
Januar	88.6	82.9	90.0
Februar	37.9	80.2	84.0
März	110.0	80.6	82.0
April	111.8	71.8	79.0
Mai	29.7	103.5	87.0
Juni	58.8	87.8	96.0
Juli	46.9	101.0	89.0
August	107.0	94.7	95.0
September	108.3	80.1	73.0
Oktober	122.3	88.1	72.0
November	39.2	83.6	92.0
Dezember	64.5	100.5	91.0
Grösste Tagesmenge:	13. September	45.4	
Neuschneemenge 2008 (cm):	74.0	48.1	
Neuschneemenge Winter 2007/2008 (cm):	32.0		
Max. Schneehöhe (cm):	18. Dezember 2008	16.0	

<u>Luftdruck (hPa)</u>	<u>2008</u>
Höchster Messwert:	17. Februar 1039.0
Tiefster Messwert:	21. März 987.0

25 Jahre Regionales Altersheim



Jubiläum

Dieses Jahr feiert das Regionale Altersheim Unteres Aaretal Döttingen sein 25 jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass veranstalten wir eine Jubiläumsfeier mit Musik und Unterhaltung für Gross und Klein. Auch für den Hunger steht unser Küchenteam den ganzen Tag mit einigen Leckerbissen bereit.

Datum /Zeit: Samstag, 25. April 2009, ab 09.30 Uhr.

Ort: Regionales Altersheim Unteres Aaretal Döttingen

*Regionales Altersheim Unteres Aaretal Döttingen
R. Bernhard, Heimleiter*

Ersatzwahlen: Wahl eines Gemeinderatsmitgliedes für den Rest der Amtsperiode 2006/2009:

Sonntag, 29. März 2009

Da treffen sich nach langer Zeit ein dicker und ein dünner Kollege. Sagt der Dicke zum Dünnen: Wenn man dich so anguckt, könnte man meinen die Hungersnot wäre ausgebrochen! Darauf sagt der Dünne: Und wenn man dich anschaut, könnte man meinen du seist schuld daran!

CAFE RONDO
Herzlich Willkommen bei
C. Zimmermann und Team
Hauptstrasse 20 5312 Döttingen
Tel 056 / 245 40 45
Di.-Fr. 07.00-18.30
Sa. 07.00-17.00
So. 09.00-17.00

Grenzüberschreitende Kulturnacht 2009

Die Döttinger Bevölkerung ist herzlich eingeladen, am **Samstag 28. März 2009**, an der dritten grenzüberschreitenden Kulturnacht im Zurzibiet und der angrenzenden deutschen Nachbarschaft, teilzunehmen.

Die Eintritte sind gratis, ebenso der Shuttle-Bus, welcher Sie zu den verschiedenen Anlässen führt.

Das vollständige Angebot und der detaillierte Busfahrplan entnehmen Sie bitte dem Flyer, welcher rechtzeitig in alle Döttinger Haushalte verteilt wird.

Weitere Angaben finden Sie unter <http://www.kultur-nacht.ch>



Das Playback-Theater - die überraschende Unterhaltung



In Döttingen, am 28. März um 20 Uhr, im Delta

Beim Playback-Theater bestimmen die Anwesenden, was gespielt wird. Aus spontanen Beiträgen aus dem Publikum gestalten die Schauspielerinnen und Musiker aus dem Stegreif lebendige Theaterszenen, in denen das Wesentliche humorvoll und berührend auf den Punkt gebracht wird. Die Wirkung ist intensiv und nachhaltig. Der wertfreie Rahmen macht Mut, auch Schwieriges anzusprechen und Neues auszuprobieren.



Die Profis für interaktives Theater, das *PLAYBACK – THEATER ZÜRICH*, spielt von 20.00 bis ca. 21.30 Uhr im Delta und sorgt für einen tollen Abend.

Die *Kulturkommission Pro Döttingen* freut sich auf Ihren Besuch und heisst Sie **ab 18.30 Uhr** herzlich willkommen. Als Verpflegung servieren wir Ihnen bis ca. 23 Uhr Getränke und einen kleinen Imbiss.

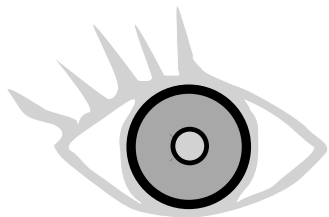
Kulturkommission Pro Döttingen

Kulturtankstelle mit *Behrouz Varghayan* und *Heidi Widmer*



In der *KULTURTANKSTELLE* Hauptstrasse 78, trifft man den Rekingener Bildhauer und Maler *BEHROUZ VARGHAIYAN* zusammen mit der bekannten aarg. Künstlerin *HEIDI WIDMER*. Ihre Bilder führen als Roter Faden durch die Ausstellung.

Verpflegung: Getränke



KÜPPER OPTIK
Brillen · Kontaktlinsen

Küpper Optik GmbH
Hauptstrasse 19
5312 Döttingen
Telefon 056 245 53 53
www.kuepper-optik.ch

Kinderartikelbörse

organisiert vom Mütterkreis Döttingen

Samstag, 14. März 2009

im grossen Pfarreisaal unter der kath. Kirche
mit Kaffeestube



Annahme:	Freitag,	13. März 09	14.00-16.00 Uhr
		13. März 09	19.00-20.00 Uhr
Verkauf:	Samstag,	14. März 09	09.00-10.00 Uhr
Rückgabe/Auszahlung:		14. März 09	11.30-12.00 Uhr

Die Börse soll vielen Familien die Gelegenheit bieten, saubere und gut erhaltene Kinderartikel zu verkaufen und / oder günstig zu erwerben.

Wir nehmen an:

Babykleider, Kinderkleidung, Umstandskleider, Hochstühle, Babysitter, Bettli, Velo- und Autositzli, Kinderfahrzeuge aller Art, Spielzeug, Bücher CDs etc.

Alle Artikel, die zu verkaufen sind, müssen auf unseren Warenlisten mit Preisangaben vermerkt sein.

Die **Listen** sind in **Döttingen** im **Volg, Pam** und **Drogerie Tanneck** erhältlich.

Kontaktperson : Cornelia Cramer, Tel: 056 245 45 88

Ökumenischer Kleinkindergottesdienst

mit dem Mütterkreis am

Sonntag, 8. März 2009, 10 Uhr



in der katholischen
Kirche in Döttingen

Der Mütterkreis Döttingen
freut sich auf viele kleine
und grosse Besucher.

Anschliessend Apéro

Der barmherzige Samariter

Die Profis in der Region

Urs Güller

Fernseher • Multimedia • Sat

Hauptstrasse 25 • 5312 Döttingen

Telefon 056 250 06 50



Panasonic ideas for life

toni künzi

**Schreinerei Innenausbau
Küchen**

Hirschweg 3, 5312 Döttingen, 056 245 64 74

- Möbel nach Mass
- Küchen
- Türen
- Haustüren
- Täferarbeiten



Musik-
gesellschaft
Döttingen

Konzert in der Kirche am Palmsamstag, 4. April 2009 erstmalig mit neuem Dirigenten

An der diesjährigen Generalversammlung wurde **Markus Hoppe** zum neuen musikalischen Leiter der Musikgesellschaft Döttingen gewählt. Der 45-jährige Dirigent stammt aus dem benachbarten Schwarzwald. Er dirigiert in Unteralpfen, eine kleine Gemeinde oberhalb Waldshut, eine Harmoniemusik mit über 60 Mitgliedern und er ist Bezirksdirigent vom Blasmusikverband Hochtun.

Im Gegensatz zur Harmoniebesetzung möchte er eine Brass Band Formation kennen lernen, was er in Döttingen auch antrifft. Die Musiker der MGD haben sich bereits an die abwechslungsreiche Probengestaltung gewöhnt. Sein Ziel ist es, publikumsnahe, unterhaltende, und zeitgemässe Literatur zu spielen.

Dies soll auch am Konzert in der Kirche zum Ausdruck kommen. Die Musikgesellschaft wird ein breitgefächertes Programm bieten. Dieses Konzert soll sich an die Hörerlebnisse der Konzerte aus den Vorjahren angleichen.

Die Mitwirkenden freuen sich auf zahlreichen Besuch.



Pro Döttingen: Voranzeige

New Orleans Parade 2009 - Konzert in der Kirche Sonntag 10. Mai 2009, 17 Uhr in der Kath. Kirche in Döttingen

*Juanita Brooks
Wendell Brunious
Lars Edegran
Sammy Riminton
Ronell Johnson
Gerald French
Seva Venet
James Singleton*



Sängerin und Musiker präsentieren die *New Orleans Parade 2009*
„Tribute to Preservation Hall“

Mit New Orleans Jazz, Swing, Blues, Hymns und Gospels. Die Meister des New Orleans Jazz gastieren auf ihrer Europatournee wieder bei uns in Döttingen.

Ein Erlebnis der besonderen Art.



Ressortaufteilung Schulpflege ab 01.01.2009

Barbara Schürch Kistler	Präsidium und Kommunikation	
Propstbergstrasse 15 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 73 24 E-mail: b.schuerch@pop.agri.ch	Präsidium Zusammenarbeit mit Behörden Rechenschaftsbericht Öffentlichkeitsarbeit Projekt MuKi-Deutsch	Führung Schulleitung und Sekretariat Weiterbildung Schulpflege Information Administration
Brigitte Biella Wolf	HPS und Rechtliches	
Chäppelstrasse 36 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 01 18 E-mail: biellawolf@bluewin.ch	Heilpädagogische Schule Projekt Blockzeiten	Disziplinarwesen / Strafwesen Rechtsfragen
Esther Erhart	Finanzen und Soziales	
Chutzweg 5 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 46 17 E-mail: esther.erhart@bluewin.ch	Finanzen (Budget und Rechnung) Infrastruktur Schulsozialarbeit Musikschule	Organisation und Betrieb Hausdienste Konfliktmanagement Schülerinnen und Schüler / Übertritte
Willi Gärtner	Personal und Qualitätsmanagement	
Sännelocherstrasse 7 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 75 05 E-mail: wgaertner@planzer.ch	Personelles Qualitätsmanagement Schulentwicklung	Elternarbeit Informatik Präsidium Sprachheilverband (Logo/Lega)
Rita Jeggli	Co-Präsidium Kreisschulpflege OSUA	
Nusshaldenstrasse 10 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 41 56 E-mail G: rita.jeggli@swissonline.ch	Vizepräsidium Primarschulpflege	
Raymond Brown	Mitglied Kreisschulpflege OSUA	
St. Johannerstrasse 36 5312 Döttingen Tel. P. 056 245 08 76 E-mail: brown@bluewin.ch		

Schulleitung Primarschule und Kindergarten	Sekretariat
Ganz Elisabeth Tel. G. 056 268 80 61 Mobile 079 483 92 11 E-mail: doettingen.schulleitung@schulen.ag.ch Mo-Fr: 08.00 - 11.00 Uhr Mo/Di/Do: 13.30 - 15.30 Uhr	Müller-Heierling Brigitte Tel. G. 056 268 80 62 Mobile 079 744 50 19 E-mail: schule.doettingen.sekretariat@bluewin.ch Mo/Mi: 08.15 - 11.15 Uhr Mo/Do: 13.15 - 16.15 Uhr
Schulleitung HPS	
Trenkler Irmgard Tel. G. 056 245 26 72 E-mail: doettingen.sl-hps@schulen.ag.ch Mo/Mi/Fr: 09.45 - 13.00 Uhr Di: 12.30 - 17.00 Uhr	

Voranzeige: Sinfoniekonzert in der Kirche Döttingen

Sonntag, 3. Mai, 17 Uhr

2 Orchester, 2 Dirigenten, 2 Solisten – 1 Konzert



Seit anfangs Januar proben das Hochtöhrheinische Kammerorchester und das in der Region Waldshut-Tiengen beheimatete Sinfonieorchester „Sinfonetzia“ mit ihren Dirigenten Luzi Müller und Klaus Kunzmann und den Solisten Ueli Bürgi und Fabian Kläser das gleiche anspruchsvolle Programm: die „Karelia Suite“ von Jean Sibelius, das berühmte Violinkonzert von P. I. Tschaikovsky und die „Norwegischen Tänze“ von E. Grieg. Ab mitte März werden sich die beiden Orchester zu einem grossen Klangkörper zusammenschliessen und gemeinsam proben, Holz- und Blechbläser und Schlagzeuger werden dazustossen und anfangs Mai wird es dann soweit sein: die beiden Orchester laden zu einem grossen sinfonischen Konzert ein.

Gespielt werden diese Werke am 3. Mai, 17.00 in der katholischen Kirche in Döttingen (Leitung Luzi Müller, Solist Ueli Bürgi) und am 10. Mai um 19.00 in der Stadthalle Waldshut (Leitung Klaus Kunzmann, Solist Fabian Kläser).

Die Musiker und Musikerinnen des Hochtöhrheinischen Kammerorchesters und des Sinfonieorchesters Sinfonetzia freuen sich auf dieses Konzert und auf zahlreichen Besuch.

Eintritt: Erwachsene Fr. 25.--, Kinder gratis. Weitere Informationen zu diesem Konzert finden sich unter: www.hochtöhrheinisches.ch



**Hörakustik
Zimmermann
GmbH**



mit eidg. Fachausweis
Vertragslieferant AHV, IV, MV, SUVA

Aarestrasse 2, **5312 Döttingen**
056 245 74 84

Hauptstr. 48, **5330 Bad Zurzach**
056 249 08 88

www.hoerakustik-zimmermann.ch

 **Gratishörtest**

 **Hörberatung aller
Hörgerätemarken**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Wer
produziert
am meisten
Strom aus
Wasserkraft?**

www.energiedialog.ch



Indermühle / Travelhouse MTCH AG der Ferienspezialist in der Region

Reisebüro Indermühle

Travelhouse MTCH AG · Hauptstrasse 20 · CH-5312 Döttingen

Tel. +41 56 268 77 77 · Fax +41 56 268 77 79

doettingen@travelhouse.ch

Schlüsselburg Metallbau

- Geländer
- Vordächer
- Treppen
- Metallbau allgemein

Jörg Schlüsselburg

Gewerbestrasse

Postfach 99

CH-5312 Döttingen

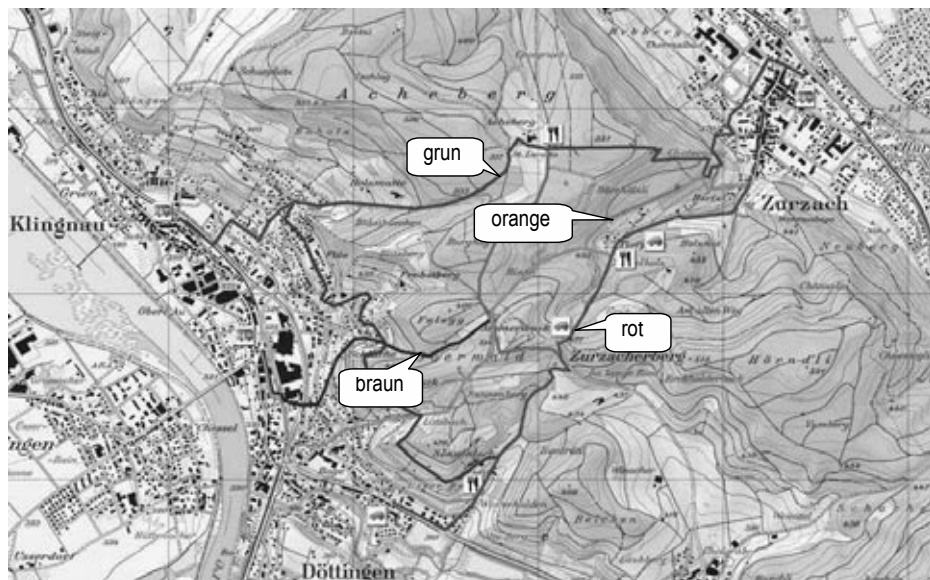
Tel. 056 245 66 25

Fax 056 245 64 42

Details zur ViaRegio Aare - Rhein

„Historische Verkehrswege sind in vielfältigen Formen erhalten, und alle fügen sich harmonisch in unsere gewachsene Kulturlandschaft ein. Ein Netz von zwölf nationalen Kulturwegrouten («Via-Routen») und zahlreichen ergänzenden regionalen Routen («ViaRegio-Routen») in der ganzen Schweiz erschliesst auf historischen Verkehrswegen die Attraktionen unserer Kultur- und Naturlandschaft.“ (<http://www.kulturwege-schweiz.ch>)

Die Via Rhenana führt von Basel über Bad Zurzach nach Konstanz und der östliche Teil ist bereits 2008 realisiert worden. Der Kanton Aargau unterstützt die ViaRhenana im Rahmen des Projekts Kulturtourismus. Wir schlagen eine ViaRegio-Route Aare-Rhein vor mit vier Varianten zwischen Döttingen - Klingnau und dem Flecken Bad Zurzach: grün Kappellenweg, braun Gerichtsweg, orange Kirchweg und rot Römerweg. Die beiden Verbindungswege sind dunkelblau (Weinwanderweg) und hellblau (Laufweg).



Die Eröffnung der ViaRegio-Routen ist auf Samstag 16. Mai 2009 vorgesehen.

In einer ersten Phase wird die Route ausgeschildert, ein einfaches Falblatt wird erstellt und die ViaRegio Aare-Rhein wird im Internet an die Homepage der ViaStoria angeschlossen. An den jeweiligen Routen liegen das Restaurant auf dem Achenberg, die Verpflegungsstation Nyffenegger im Sänneloch Döttingen und das Café Tierpark in Bad Zurzach. Dieses historische gemeindeübergreifende Wanderroutennetz kann in Zukunft vielfältig mit attraktiven Kulturangeboten ergänzt werden.

Datum: 16. Mai 2009
Ort: auf dem Achenberg
Organisator: Louis Tiefenauer
Kontakt: Louis.Tiefenauer@bluewin.ch
Homepage: <http://www.kulturwege-schweiz.ch>



Louis Tiefenauer

Impressionen vom Neujahrsapéro 2009

Der Gemeinderat Döttingen lud am 02. Januar 2009 zum Neujahrsapéro bei Fant Glacé, Hauptstrasse 7, ein.



Foto: Philipp Zimmermann



Foto: Philipp Zimmermann

Gemeindeammann Peter Hirt wünschte in seiner Rede im Namen des Gemeinderates und des Gemeindepersonals allen Einwohnerinnen und Einwohnern ein erfolgreiches und gesundes 2009.

Vielen Dank an dieser Stelle nochmals herzlich an Silvio und Silvia Fant für die vorzügliche Bewirtung der Gäste!



Foto: Silvio Fant

Fischereiverein Döttingen

Der Fischereiverein Döttingen führt am 25./26. April 2009 sein traditionelles Fischessen durch. Auf dem ehemaligen Areal der Zürcher Ziegeleien in Döttingen (Abzweigung "Benzau", nach der Bahnunterführung rechts abbiegen), können Fischliebhaber köstlich zubereitete Felchenfilets geniessen und einen feinen Tropfen dazu trinken. Auch ein Kuchenbuffet mit Selbstgebackenem fehlt nicht.

Der seit 82 Jahren bestehende Verein zählt zurzeit 32 Mitglieder und vier Helfer. Interessierte Jungfischer/innen oder Fischer/innen sind jederzeit herzlich eingeladen, bei uns hereinzuschauen.



Fragen zum Verein und seiner Tätigkeit richten Sie an unseren Präsidenten Franz Erne in Gippingen (Telefon 056 245 36 65).

Jahresbericht Betreibungsamt 2009

Die Betreibungsämter Böttstein, Döttingen, Full-Reuenthal, Klingnau, Koblenz, Leibstadt und Mandach bilden eine Bürogemeinschaft mit Sitz in Kleindöttingen.

In den Gemeinden der Bürogemeinschaft wurden total 4'502 (Vorjahr 4'143) Beteiligungen ausgestellt. Diese führten zu 2'832 (2'803) Pfändungen, welche im Beteiligungsverfahren den grössten Arbeitsaufwand verursachen. In der Gemeinde Döttingen wurden 1'153 (1'050) Beteiligungen mit einer Forderungssumme von total Fr. 4'121'660 (Fr. 5'392'213) bearbeitet. Es sind 1'147 (1'043) Beteiligungen auf Pfändung oder Konkurs, keine Beteiligung auf Faustpfandverwertung und 6 (7) Beteiligungen auf Grundpfandverwertung ausgestellt worden. Es wurden 337 (364) Verlustscheine mit einer Verlustforderung von Fr. 644'810.05 (Fr. 1'070'931.00) ausgestellt.

Die Beratung mit der persönlichen Note.

Aargauische Kantonalbank
Hauptstrasse 22, 5312 Döttingen
056 268 61 11 oder www.akb.ch



**Aargauische
Kantonalbank**

Mütterkreis Döttingen



**Treffpunkt für Mütter und Väter mit
Kinder bis 5 Jahre im Pfarreisaal
der kath. Kirche Döttingen**

Es wird gespielt, gebastelt und bei
Sirup, Kaffee und Kuchen geplaudert.

Das Kerngruppenteam:

Brunner Fabienne 056 290 00 02
Bugmann Andrea 056 245 06 00
Cramer Cornelia 056 245 45 88
Popov Tonja 056 245 04 91
Rubin Sonja 056 245 90 30
Schifferle Andrea 056 245 45 85

Das Jahresprogramm kann entweder
unter Tel. 056 245 45 88 bestellt oder
auf www.doettingen.ch unter Freizeit-
Vereine-Mütterkreis eingesehen
werden.



AARGAUISCHER ANWALTSVERBAND

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2009 in Döttingen

15. Januar	26. März	25. Juni	27. August	15. Oktober
17. Dezember				

Jeweils Donnerstag 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr im Sitzungszimmer im Gemeindehaus.

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18.00 Uhr an der Auskunftsstelle zu sein.
Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.



S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

Dienstleistungen:

- Krankenpflege zu Hause
 - Hauswirtschaftliche Leistungen bei Kranken und Betagten
 - Gemeindepyschiatrische Pflege
 - Beratungen und Auskünfte
 - Vermietung Krankenmobilen
- Jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr: Kostenloses Blutdruckmessen im Spitexbüro

Werden Sie Mitglied - wir beraten Sie gerne!

Spitexverein Döttingen-Klingnau-Koblentz Hauptstr. 7, 5312 Döttingen
Tel.: 056 245 79 29, Fax: 056 245 80 49, e-mail: spitex.doettingen@bluewin.ch
Bürozeiten: Mo - Fr 8.30 - 11.00 Uhr, telefonische Erreichbarkeit: 0 - 24 Uhr

Männerturnverein: Aktivitäten, Programm

Wir Männerturner treffen uns jeden Montag Abend um 19:30 Uhr zur Turnstunde in der neuen Turnhalle. Wir beginnen mit Gymnastik zum Aufwärmen, dann folgt eine Lektion mit einem Handgerät z.B. Medizinball. Wir schliessen mit einem Spiel, in der Regel Ballspiel ab.

• **Turnstunden: Montag 19:30 bis 21:00 Uhr in der neuen Turnhalle**

Im Sommer verlegen wir schon mal die Turnstunde in unsere schöne Badi und entsprechend im Winter ins Thermalbad Bad Zurzach.

• **Baden im Thermalbad: Jeden 2. Montag im Monat, vom Januar bis April.**

Wandern, Nordic-Walking und Velofahren sind weitere Aktivitäten unseres Vereins. Einen grossen Stellenwert hat aber auch der gesellige Teil nach der Turnstunde.

• **Wandern/Velofahren: Jeden dritten Mittwoch im Monat**
Zeit (nachmittags) und Treffpunkt nach Ansage

• **Nordic-Walking: Jeden Mittwoch, 18.00 bis 19.15 Uhr, März bis Dezember**
Treffpunkt bei der neuen Turnhalle

Wenn Sie sich von unserem Angebot für Fitness und Gemütlichkeit angesprochen fühlen, laden wir Sie herzlich ein in unserem Verein mitzumachen.

Weitere Auskünfte/Informationen:

- René Roth (Präsident) 056 245 28 34 oder Cyrill Bucher (Techn. Leiter) 056 245 51 81.
- Döttinger Homepage: www.doettingen.ch/Freizeit/Vereine/Männerturnverein.

Männerturnverein Döttingen

Sudoku

1	7						4	2
	3		7				1	9
		9					7	
9			1				5	4
		6		4	9			
7	4		3	8			9	
2				6				9
3		4					2	5
	9			1			4	



Regeln: Die Zahlen 1 bis 9 müssen in jeder Zeile (waagrecht) und in jeder Spalte (senkrecht) je einmal vorkommen. Ebenso in jedem der kleinen Quadrate.

